



Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals

Secretariat provided by the United Nations Environment Programme



ВСТРЕЧА ЗАИНТЕРЕСОВАННЫХ СТОРОН ПО СОХРАНЕНИЮ КРУПНЫХ МЛЕКОПИТАЮЩИХ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

Бишкек, Кыргызстан, 23-25 Сентября 2014

ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ

I. Место проведения

Встреча пройдет с 23 по 25 сентября 2014г. в Бишкеке, Кыргызстан. Региональный семинар по подготовке и переговорам к 11-й Конференции Сторон (для национальных координаторов CMS) пройдет следом за первым мероприятием, 26-28 сентября 2014.

Обе встречи пройдут в отеле «Ак-Кеме» в Бишкеке, Кыргызстан.

Адрес:

“Ак-Кеме отель“

Проспект Манаса, 93

Бишкек, Кыргызстан

Тел: +996 (312) 540143

Email: reception@akkemehotel.com

<http://www.akkemehotel.com/>

II. Открытие / Регистрация

Регистрация начнется с 08:00, 23 сентября 2014 года. Открытие встречи будет в 09:00. Делегатов просят прибыть в 8:00 для регистрации и получения материалов встречи.

III. Официальный язык встречи

Рабочими языками обеих встреч являются английский и русский. Будет предоставлен синхронный перевод.

IV. Документы

Документы будут распространены через веб-сайт CMS перед встречей:

<http://www.cms.int/en/meeting/stakeholder-meeting-conservation-large-mammals-central-asia>

Для снижения экологического вреда, а также в целях экономии, напоминаем делегатам, что требуется принести собственные копии встречи предсессионных документов. Организаторы предоставят только программу мероприятия и ограниченное количество других документов по требованию.

V. Проживание в отеле

Спонсированные делегаты

Номера в гостинице будут зарезервированы и предоплачены организаторами для спонсированных делегатов. Если возможно, просим делегатов рассмотреть возможность совместного использования двухместных номеров с другим участником и подтвердить это при контакте с организаторами.

Другие делегаты

Другие делегаты должны связаться с организаторами и забронировать номер в гостинице «Ак Кеме»

Одноместный номер стоит, примерно 104 долларов США в день. Цена двухместного номера, приблизительно 120 долларов США. Завтрак включен в стоимость номера. Оплата за проживание производится наличными (USD) или кредитной картой (Visa, MasterCard). Пожалуйста, имейте в виду, что бронирование номера может быть отменено за 7 дней до даты заезда без штрафа.

Для содействия по бронированию свяжитесь с: lira.joldubaeva@giz.de и/или с секретариатом КМВ (croettger@cms.int).

Кроме того, организаторы имеют зарезервированные до **20 Августа 2014** номера в отеле «Эльдорадо» (смотрите ниже), который является ближайшим к гостинице «Ак Кеме» (примерно, 7 минут ходьбы). Имеется ограниченное количество одноместных и двухместных номеров. Просим участников подтвердить бронь до **20 Августа 2014**.

Информация по гостиницам для делегатов, прибывающих за свой счет:

	Название	Адрес	Веб-сайт и e-mail	Цены номеров	
				Одноместный номер (классический)	Двухместный
1	Park Hotel	Бишкек ул. Орозбекова. 87 тел: +996 (312) 665518	http://www.parkhotel.kg/ e-mail : hotel@parkhotel.kg	147\$	167\$
2	Holiday Hotel	Бишкек, Ул. Абдрахманова. 204 тел.: +996 312 97 6161	e- mail: hotel@holiday.kg	160\$	180\$
3	Asia Mountains Guest house	Бишкек 156 Горького. (пересекает Шоорукова) тел: +996 312 54 02 06	http://asiamountains-hotels.com/en/hotels.html e-mail: hotel2@asiamountains.net	70\$	90\$
4	Club Dostuk Hotel	Бишкек , 429 б ул. Фрунзе отель Достук 5-й этаж тел: +996 (312) 437 185	http://www.dostuk.kg/en/hotelinfo@dostuk.kg	99\$	119\$
5	Golden Tulip Bishkek	Бишкек Ул.Исанова ,.37	http://www.goldentulipbishkek.com/en	270 \$	300 \$

		тел: +996 312 610707	dosm@goldentulipbishkek.com		
6	Touristan guest house	Бишкек ул.Коенкозова,6 тел: +996 (312) 31 51 02	e-mail: hotel@touristan.kg www.touristan.kg	60\$	80\$
7	Eldorado (ближайший к гостинице Ak-Keme)	Бишкек Ул. Джунусалива , 184 тел.:+996 (312) 54 21 48	e-mail: Eldorado@on.kg	50\$	60\$

VI. Транспорт

Город обслуживается [Международным Аэропортом Манас](#) (IATA код FRU), находящийся, приблизительно в 25 километрах (16 милях) к северо-западу от центра города, до которого можно добраться на такси

В Бишкеке есть несколько частных такси компаний, с которыми легко связаться по трёхзначным номерам: 150, 152, 154, 156, 166 и 188
Такси от аэропорта до гостиницы «Ак Кеме» обойдётся, примерно, в 10-15 долларов США.

Организаторы подготовят мини-автобусы от аэропорта до гостиницы «Ак Кеме» и обратно. Участники должны предоставить информацию о дате и времени своего прибытия, авиалинию и номер рейса. По возникающим вопросам обращайтесь к:

Лира Жолдубаева
GIZ Кыргызстан
Тел: +996 (312) 909340
Мобильный: +996 (770) 812959 или + 996 (555) 812959
E-mail: lira.joldubaeva@giz.de

и

Кристиана Роттгер
Секретариат КМВ
croettger@cms.int

VII. Виза

Для граждан 44 стран предоставлен безвизовый режим для въезда в Кыргызстана на максимальный срок от 60 до 90 дней. Гражданам некоторых стран (Афганистан, Китай, Индия, Непал и Пакистан) требуется виза для въезда на территорию Кыргызстана. В зависимости от страны происхождения, вы можете получить визовый штамп в точке прибытия или подать заявку до приезда в Кыргызстан. Для получения информации о том нужна ли Вам виза для въезда в Кыргызстан посетите сайт [Министерства Иностранных Дел Кыргызской Республики](#):
http://www.mfa.kg/diplomatic-missions-of-kr/dipmissions-of-kr-abroad-2_en.html

Пожалуйста, имейте в виду, что услуги за получение визы в аэропорту могут быть оплачены только наличными. Чеки и кредитные карты не принимаются.

Если Вам нужно подать документы на визу до Вашего прибытия, мы можем прислать Вам пригласительное письмо. Пожалуйста, укажите, что Вам требуется пригласительное письмо в on-line регистрации.

VIII. Общая информация о Кыргызстане

Кыргызстан граничит с Казахстаном на северо-западе и севере, с Китаем на востоке и юге, и Таджикистаном и Узбекистаном на юге и западе, и является одной из стран Центральной Азии, не имеющей доступа к морю.

Бишкек является столицей и самым крупным городом Кыргызстана. Главный международный аэропорт Манас работает 24 часа в сутки.

Валюта

Национальная валюта Кыргызстана - это сом. Экономика Кыргызстана в основном рассчитана на наличные средства. Кредитные карты используются, но нечасто, банкоматы распространены в Бишкеке. Банки принимают множество основных валют, также имеется большое количество обменных пунктов, но с ограниченным количеством валют.

Язык

Государственный язык Кыргызстана – кыргызский, русский язык имеет статус официального, английский используется в основных туристических зонах.

Время и погода

Местное время UTC (GMT) + 6 часов

В Бишкеке осенью оптимальные погодные условия. Средняя температура в сентябре +25-20 градусов. Это хорошее время посетить Бишкек.

Электричество

Система обеспечивает 220 вольт/50Гц, подача может быть нестабильной. Иногда бывают перепады напряжения, и вы должны иметь при себе прибор защиты от скачков напряжения для компьютеров и другой чувствительно техники. Розетки круглые в европейском стиле.

Информация о безопасности

Бишкек слабо освещён в ночное время. Рекомендуется не гулять ночью одним и избегать парков в тёмное время суток

Информация и вопросы

Вся дополнительная информация и дополнительные вопросы могут быть адресованы Кристiane Рёттгер в секретариат КМВ (croettger@cms.int) или Лире Жолдубаевой lira.joldubaeva@giz.de